

# CAP DE L'ESTAT

**1806** INSTRUMENT de ratificació del Protocol relatiu a una esmena a l'article 50.a) del Conveni sobre aviació civil internacional, fet a Mont-real el 26 d'octubre de 1990. («BOE» 25, de 29-1-2003.)

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

Atès que el delegat espanyol a l'Assemblea de l'Organització d'Aviació Civil Internacional celebrada a Mont-real el 26 d'octubre de 1990 va acceptar el Protocol relatiu a una esmena al Conveni sobre aviació civil internacional, signat a Mont-real el 26 d'octubre de 1990.

Vist i examinat el contingut d'aquest Protocol,

Aprovo i ratifico tot el que s'hi disposa, per mitjà d'aquest Instrument, i prometo complir-lo, observar-lo i fer que es compleixi i s'observi puntualment en la seva totalitat, i amb aquesta finalitat, perquè tingui més validesa i fermesa, mano expedir aquest Instrument de ratificació que signo i que segella i ratifica degudament el sotassinat ministre d'Afers Exteriors.

Madrid, 1 de setembre de 1992.

JUAN CARLOS R.

El ministre d'Afers Exteriors,  
JAVIER SOLANA MADARIAGA

## PROTOCOL RELATIU A UNA ESMENA A L'ARTICLE 50.a) DEL CONVENI SOBRE AVIACIÓ CIVIL INTERNACIONAL

**Signat a Mont-real el 26 d'octubre de 1990**

*L'Assemblea de l'Organització d'Aviació Civil Internacional*

*Havent-se* reunit en el seu vint-i-vuitè període de sessions (extraordinari) a Mont-real, el 25 d'octubre de 1990;

*Havent pres nota* de la voluntat d'una gran proporció d'estats contractants d'augmentar el nombre de membres del Consell a fi de garantir que hi hagi més equilibri per mitjà d'una representació superior dels estats contractants;

*Havent considerat* oportú elevar de 33 a 36 el nombre de membres d'aquell òrgan;

*Havent considerat* necessari esmenar, amb les finalitats esmentades, el Conveni sobre aviació civil internacional fet a Chicago el dia 7 de desembre de 1944;

1. *Aprova*, de conformitat amb el que disposa el paràgraf a) de l'article 94 del Conveni esmentat, la següent proposta d'esmena:

«Que al paràgraf a) de l'article 50 del Conveni s'esmeni la segona oració i se substitueixi "trenta-tres" per "trenta-sis.»;

2. *Fixa*, d'acord amb el que disposa el paràgraf a) de l'article 94 del Conveni esmentat, en 108 el nombre d'estats contractants la ratificació dels quals és necessària perquè l'esmentada proposta d'esmena entri en vigor;

3. *Resol* que el secretari general de l'Organització d'Aviació Civil Internacional redacti un protocol en els idiomes espanyol, francès, anglès i rus, cada un dels

quals té la mateixa autenticitat, que contingui l'esmena abans esmentada, així com les disposicions que s'indiquen a continuació:

a) El Protocol l'han de signar el president i el secretari general de l'Assemblea.

b) El Protocol ha de quedar obert a la ratificació de tots els estats que hagin ratificat l'esmentat Conveni sobre aviació civil internacional o s'hi hagin adherit.

c) Els instruments de ratificació s'han de dipositar a l'Organització d'Aviació Civil Internacional.

d) El Protocol entra en vigor, respecte als estats que l'han ratificat, en la data en què es dipositi el cent vuitè instrument de ratificació.

e) El secretari general ha de comunicar immediatament a tots els estats contractants la data de dipòsit de cada una de les ratificacions del Protocol.

f) El secretari general ha de notificar immediatament la data d'entrada en vigor del Protocol a tots els estats part en el Conveni esmentat.

g) El Protocol entra en vigor, respecte als estats contractants que el ratifiquin després de la data esmentada, a partir del moment en què es dipositi l'instrument de ratificació a l'Organització d'Aviació Civil Internacional.

*Per tant*, en virtut de la decisió abans esmentada de l'Assemblea, el present Protocol ha estat redactat pel secretari general de l'Organització.

*En testimoni d'això*, el president i el secretari general del vint-i-vuitè període de sessions (extraordinari) de l'Assemblea de l'Organització d'Aviació Civil Internacional, degudament autoritzats per l'Assemblea, signen aquest Protocol.

*Fet a Mont-real*, el vint-i-sis d'octubre de mil nou-cents noranta, en un document únic redactat en els idiomes espanyol, francès, anglès i rus; tots els textos són igualment autèntics. Aquest Protocol queda dipositat als arxius de l'Organització d'Aviació Civil Internacional i el secretari general de l'Organització n'ha de transmetre còpies certificades a tots els estats part del Conveni sobre aviació civil internacional fet a Chicago el dia 7 de desembre de 1944.

ASSAD KOTAITE,  
President del vint-i-vuitè  
període de sessions  
(extraordinari) de l'Assemblea

S. S. SIDHU,  
Secretari general

## ESTATS PART

	Signatura	Data dipòsit Instrument	Entrada en vigor
Alemanya .....	26-10-1990	27-11-1996 R	28-11-2002
Algèria .....		11- 4-2001	28-11-2002
Andorra .....		25- 2-2001	28-11-2002
Àrabia Saudita .....	26-10-1990	27- 1-1993 R	28-11-2002
Argentina .....	26-10-1990	30- 9-1994 R	28-11-2002
Àustràlia .....	26-10-1990	2-12-1994 R	28-11-2002
Àustria .....	26-10-1990	26- 6-1996 R	28-11-2002
Bahrain .....	26-10-1990	6- 5-1996 R	28-11-2002
Bielorússia .....	26-10-1990	24- 7-1996 R	28-11-2002
Bèlgica .....	26-10-1990	27- 1-1993 R	28-11-2002
Bhutan .....		8- 7-2002	28-11-2002
Bolívia .....		9- 7-1998	28-11-2002
Bòsnia i Hercegovina.	26-10-1990	7- 3-1995 R	28-11-2002
Botswana .....		28- 3-2001	28-11-2002
Brasil .....	26-10-1990	25- 2-1993 R	28-11-2002
Brunei .....		25- 8-2000	28-11-2002

	Signatura	Data dipòsit Instrument	Entrada en vigor
Burkina Faso .....	26-10-1990	15- 6-1992 R	28-11-2002
Cambodja .....		15- 7-2002	28-11-2002
Camerun .....	26-10-1990	28- 4-1998 R	28-11-2002
Canadà .....	26-10-1990	19- 4-1991 R	28-11-2002
Colòmbia .....	26-10-1990	19-12-1995 R	28-11-2002
Croàcia .....	26-10-1990	5-10-1993 R	28-11-2002
Cuba .....		4- 8-1998	28-11-2002
Dinamarca .....	26-10-1990	28- 4-1992 R	28-11-2002
Egipte .....	26-10-1990	6- 4-1994 R	28-11-2002
Eritrea .....	26-10-1990	27- 5-1994 R	28-11-2002
Eslovàquia .....		21-11-2000	28-11-2002
Eslovènia .....		8- 3-2000	28-11-2002
Espanya .....	26-10-1990	29- 9-1992 R	28-11-2002
Estònia .....	26-10-1990	21- 8-1992 R	28-11-2002
Fiji .....	26-10-1990	20- 9-1995 R	28-11-2002
Finlàndia .....	26-10-1990	18-12-1991 R	28-11-2002
França .....		31- 7-2001	28-11-2002
Gàmbia .....		20- 6-2000	28-11-2002
Ghana .....	26-10-1990	15- 7-1997 R	28-11-2002
Grècia .....		17- 5-2001	28-11-2002
Guatemala .....	26-10-1990	20- 2-1997 R	28-11-2002
Guinea .....		1-10-1998	28-11-2002
Índia .....	26-10-1990	9- 7-1992 R	28-11-2002
Indonèsia .....	26-10-1990	16-11-1995 R	28-11-2002
Iraq .....	26-10-1990	20- 3-1998 R	28-11-2002
Iran .....	26-10-1990	17- 6-1994 R	28-11-2002
Islàndia .....	26-10-1990	4-11-1992 R	28-11-2002
Islas Salomón .....		28-11-2002	28-11-2002
Itàlia .....	26-10-1990	16- 5-1994 R	28-11-2002
Jamaica .....		1- 9-1998	28-11-2002
Jordània .....	26-10-1990	17- 8-1993 R	28-11-2002
Kenya .....	26-10-1990	30-10-1991 R	28-11-2002
Kirguizistan .....		14- 7-2000	28-11-2002
Kiribati .....		23-10-2002	28-11-2002
Kuwait .....	26-10-1990	12- 7-1993 R	28-11-2002
Lesotho .....	26-10-1990	13- 5-1996 R	28-11-2002
Letònia .....		17- 8-1999	28-11-2002
Líban .....	26-10-1990	14-12-1994 R	28-11-2002
Líbia .....		15- 6-1999	28-11-2002
Luxemburg .....	26-10-1990	2- 5-1997 R	28-11-2002
Macedònia .....		15- 5-2000	28-11-2002
Madagascar .....	26-10-1990	28- 8-1996 R	28-11-2002
Malawi .....		20- 8-2001	28-11-2002
Maldives .....	26-10-1990	8- 6-1997 R	28-11-2002
Mali .....	26-10-1990	31- 3-1994 R	28-11-2002
Malta .....	26-10-1990	25- 3-1994 R	28-11-2002
Marroc .....		17- 1-2002	28-11-2002
Maurici .....	26-10-1990	17- 4-1991 R	28-11-2002
Mongòlia .....		22- 9-1999	28-11-2002
Moçambic .....		22-11-2001	28-11-2002
Myanmar .....		21-11-2002	28-11-2002
Namíbia .....		27- 9-2001	28-11-2002
Nigèria .....		19- 8-2002	28-11-2002
Noruega .....	26-10-1990	23- 9-1991 R	28-11-2002
Oman .....		27- 4-1999	28-11-2002
Països Baixos .....	26-10-1990	22-10-1991 R	28-11-2002
Panamà .....		26-10-1998	28-11-2002
Papua Nova Guinea ..		11- 7-2002	28-11-2002
Perú .....	26-10-1990	10-11-1994 R	28-11-2002
Portugal .....	26-10-1990	3- 3-1998 R	28-11-2002

## D. Territorial:

Nota 20-8-1999 extensió a Macau: efectes 23-8-1999.

Nota 24-11-1999 sobre cessació responsabilitats per Macau des de 20-12-1999, data reassumpció sobirania xinesa.

	Signatura	Data dipòsit Instrument	Entrada en vigor
República Txeca .....		2-10-2001	28-11-2002
República de Corea ..	26-10-1990	21- 1-1991 R	28-11-2002
Laos .....		29- 8-2002	28-11-2002
Moldàvia .....	26-10-1990	20- 6-1997 R	28-11-2002
República Democràtica Popular de Corea .....	26-10-1990	1- 3-1991 R	28-11-2002
Tanzània .....		19- 4-2001	28-11-2002
Romania .....	26-10-1990	5- 5-1993 R	28-11-2002
Samoa .....		3- 7-2002	28-11-2002
Saint Christopher i Nevis .....		30- 9-2002	28-11-2002
San Marino .....	26-10-1990	3- 2-1995 R	28-11-2002
Saint Vincent i les Grenadines .....		22- 4-2002	28-11-2002
Senegal .....	26-10-1990	17-11-1995 R	28-11-2002
Seychelles .....		9- 8-2001	28-11-2002
Singapur .....	26-10-1990	7- 2-1994 R	28-11-2002
Sri Lanka .....	26-10-1990	24-12-1991 R	28-11-2002
Sud-àfrica, República de .....	26-10-1990	8-10-1991 R	28-11-2002
Suècia .....	26-10-1990	7- 2-1992 R	28-11-2002
Suïssa .....	26-10-1990	2-11-1994 R	28-11-2002
Swazilàndia .....		28- 9-2001	28-11-2002
Tailàndia .....	26-10-1990	12- 2-1993 R	28-11-2002
Tonga .....		5- 2-2002	28-11-2002
Tunísia .....	26-10-1990	30- 1-1995 R	28-11-2002
Turkmenistan .....	26-10-1990	14- 4-1993 R	28-11-2002
Turquia .....	26-10-1990	13- 8-1993 R	28-11-2002
Uganda .....	26-10-1990	7- 7-1995 R	28-11-2002
Unió dels Emirats Àrabs .....	26-10-1990	18-11-1991 R	28-11-2002
Uruguai .....	26-10-1990	26- 5-1994 R	28-11-2002
Uzbekistan .....	26-10-1990	24- 2-1994 R	28-11-2002
Vietnam .....	26-10-1990	11-12-1996 R	28-11-2002
Xile .....	26-10-1990	25-11-1993 R	28-11-2002
Xina .....	26-10-1990	23- 7-1997 R	28-11-2002
Zimbabwe .....		5-10-2001	28-11-2002

## R: Ratificació.

Aquest Protocol va entrar en vigor de manera general i per a Espanya el 28 de novembre de 2002, de conformitat amb el que estableix l'article 3.d).

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 15 de gener de 2003.—El secretari general tècnic del Ministeri d'Afers Exteriors, Julio Núñez Montesinos.

## MINISTERI DE SANITAT I CONSUM

**1809** REIAL DECRET 62/2003, de 17 de gener, pel qual es modifica el Reial decret 1945/1985, de 9 d'octubre, pel qual es regulen l'hemodonació i els bancs de sang. («BOE» 25, de 29-1-2003.)

El Reial decret 1945/1985, de 9 d'octubre, pel qual es regulen l'hemodonació i els bancs de sang, va cons-